

ALIANZA COACHELLA VALLEY
EXENCION Y LIBERACION PARA PROGRAMAS JUVENILES

FAVOR DE LEER ATENTAMENTE

Todos los participantes del programa que deseen participar en los programas juveniles de Alianza Coachella Valley ("Alianza") ("Programas Juveniles") primero deben leer y firmar esta exención y liberación antes de participar. En consideración a la participación en los Programas Juveniles de Alianza, usted asumirá expresamente el riesgo y la responsabilidad legal, además de renunciar y liberar todas las reclamaciones, por lesiones, daños o pérdidas de material sufridas durante la participación en los Programas Juveniles de Alianza. Esto incluye, pero no se limita a, reclamos por lesiones, daños o pérdidas materiales sufridas mientras participa en eventos del Programa Juvenil, y durante el transporte hacia y/o desde los eventos del Programa Juvenil en vehículos que sean propiedad de y/u operados por el personal, voluntarios y/o socios organizacionales de Alianza ("Servicios de Transporte"). Adicionalmente, todos los participantes del programa deben estar de acuerdo con la divulgación de su nombre, imagen y/o semejanza para publicidad, marketing, redes sociales u otros fines que Alianza considere necesarios.

1. Asunción del Riesgo

Yo, o como padre/tutor de un menor, reconozco plenamente que existen ciertos riesgos de lesiones, daños o pérdida material como resultado de la participación en los Programas Juveniles de Alianza y/o al recibir Servicios de Transporte hacia y/o desde los eventos del Programa Juvenil. Yo, o en nombre de un menor, acepto voluntariamente asumir el riesgo total de cualquier lesión, muerte, accidente, daño o pérdida, independientemente de la gravedad, que yo, o el menor, pueda sufrir como resultado de participar en todas y cada una de las actividades o eventos asociados, relacionados con, o que surjan de la participación en los Programas Juveniles y/o Servicios de Transporte proporcionados por Alianza.

Adicionalmente, yo, o como padre/tutor de un menor, reconozco plenamente que yo, o en nombre del menor, seré responsable de cualquier pérdida material personal que sea el resultado de participar en todas y cada una de las actividades asociadas, relacionadas con, o que surjan de la participación en los Programas Juveniles y/o Servicios de Transporte proporcionados por Alianza.

_____ (Inicial)

2. Exención y Liberación

Yo, o como padre/tutor de un menor, por la presente renuncio, libero, y descargo a Alianza, incluyendo a sus respectivos funcionarios, oficiales, agentes, representantes,

voluntarios y empleados, de todos y cada uno de los reclamos, demandas, lesiones, pérdidas o acciones que puedan acumularse para mí, o para el menor, que surjan de, estén conectados, o de alguna manera relacionados con la participación en los Programas Juveniles y/o Servicios de Transporte proporcionados por Alianza.

_____ (Inicial)

3. Indemnización

Yo, o como padre/tutor de un menor, acepto indemnizar y eximir de responsabilidad a Alianza, incluidos sus respectivos funcionarios, oficiales, agentes, representantes, voluntarios y empleados, contra todos y cada uno de los reclamos, demandas, lesiones, pérdidas o acciones asociadas, relacionadas o que surjan de la participación en los Programas Juveniles y/o Servicios de Transporte proporcionados por Alianza. Yo, o en nombre del menor, pagaré todos los costos inherentes a cualquier reclamo, incluidos, sin limitación, los gastos de abogados.

_____ (Inicial)

4. Publicación de Fotos/Videos

Entiendo que durante los Programas Juveniles y actividades relacionadas, mi fotografía y/o la fotografía de mi hijo/joven puede ser tomada por Alianza o sus funcionarios, oficiales, empleados, voluntarios, agentes, patrocinadores, organizadores y/o cesionarios. Acepto que mi fotografía y/o la fotografía de mi hijo/joven, incluyendo video-fotografía, fotografía de cine, u otra reproducción de mi imagen o la semejanza de mi hijo/joven, puede ser utilizada gratuitamente por Alianza o sus funcionarios, oficiales, empleados, voluntarios, agentes, patrocinadores, organizadores y/o cesionarios para los fines que consideren apropiados.

_____ (Inicial)

5. Ley Aplicable

El presente acuerdo se interpretará conforme a las leyes de California. Cualquier litigio se presentará en el condado de Riverside, Estado de California, y no se transferirá a ningún otro estado o país. Si alguna cláusula se considera inválida, el resto del presente Acuerdo permanecerá en vigor y será válido y exigible.

6. Menores de Edad

No se permitirá a ningún menor utilizar un vehículo que sea propiedad de, o de otro modo retenido por, Alianza para Servicios de Transporte sin la firma del padre o tutor legal.

PADRES/TUTORES FAVOR DE LEER Y FIRMAR A CONTINUACIÓN:

YO, COMO PADRE O TUTOR ADULTO DE UN MENOR DE 18 AÑOS, HE LEÍDO CUIDADOSAMENTE Y ENTIENDO CLARAMENTE ESTA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD ANTES DE FIRMARLA. SOY CONSCIENTE DE QUE AL FIRMAR ESTA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD, ESTOY RENUNCIANDO A MIS DERECHOS LEGALES Y A LOS DE MI MENOR, TAL Y COMO SE HA EXPUESTO ANTERIORMENTE. POR LA PRESENTE DOY MI CONSENTIMIENTO Y PERMISO PARA EJECUTAR EL ACUERDO ANTERIOR Y POR LA PRESENTE ACEPTO ESTAR SUJETO A TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES ANTERIORES.

ADULTOS, FAVOR DE LEER Y FIRMAR A CONTINUACIÓN:

SOY MAYOR DE 18 AÑOS DE EDAD Y HE LEÍDO CUIDADOSAMENTE Y ENTIENDO CLARAMENTE ESTA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD ANTES DE FIRMARLA. SOY CONSCIENTE DE QUE AL FIRMAR ESTA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD ESTOY RENUNCIANDO A CIERTOS DERECHOS LEGALES, TAL Y COMO SE HA EXPUESTO ANTERIORMENTE. FIRMO VOLUNTARIAMENTE ESTE ACUERDO DE EXENCIÓN Y LIBERACIÓN LIMITADA.

NOMBRE (Letra de imprenta):

EDAD, SI ES MENOR DE EDAD: _____

PADRE/TUTOR ADULTO, SI ES MENOR DE EDAD

(Letra de imprenta): _____

FIRMA: _____

FECHA: _____